## DE LA EXPOSITION Valios a aportación de los organismos oficiales

Sup emento de IMPERIO dedicado a la Exposición Provincial para el Campo

sitores.

dical.

"Ave María", de Antón.

"Aleluia", de Haendel.

respectivas esposas.

"La Virgen del Tránsito", de Antón.

Recinto del Certamen, 14 de septiembre de 1961

número 5

Esta tarde, a las siete y media, se celebrara en el Teafro de la

Universidad Laboral el acto de clausura de la Exposición Provincial

para el Campo. En él se dará a conocer la Memoria redactada por

el Comité Ejecutivo y se entregarán los premios otorgados a los expo-

cesción y Descanso", y el Grupo de Danzas de la misma Obra Sin-

El programa que interpretará la Coral es el siguiente:

"Siciliana", de Boccherini, en adaptación de Haedo.

"Coro de soldados", de "Fausto", de Gounod.

"Por Tierra de Campos", castellana de Haedo.

En el acto intervendrán también la Real Coral Zamora, de "Edu-

El Comité Ejecutivo nos ruega hagamos saber que las invitação-

utilitario "Borgward"

He aquí parte del "stand" de "Explotaciones Industriales y Agricolas, S. A." \_\_ (Foto Trabanca.)

cio acostumbrado al éxito.

También han concurrido al mag- cálculos económicos apoyados en

Fernández Pastor y don Cayetano hículos utilitarios se manifiesta

García Gutiérrez, personas ambas bien claramente en este camión,

vincial para el Campo es una estupendo "stand" y los moderni-

siden el mismo. Y si el montaje el mismo, han sido y son unos de

ha llamado la atención, también los industriales zamoranos que

se han admirado mucho los diver- más y mejor han colaborado al

sos artículos y productos que alli éxito indudable de la Exposición

ras, abonadoras y remolques "Mar- Cálidos elogios se hacen tam-

nes cursadas a las autoridades y personalidades son extensivas a sus

## El Director General de Agricultura visita la "Expo"





Ofrecemos dos instantáneas de la visita realizada por el director general de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales, a la Exposición Provincial para el Campo. En la primera le vemos acompañado por el señor Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica y Jese Provincial de Ganadería. En la segunda, las autoridades admiran un magnísico eemplar vacuno presentado al concurso de ganado mejorado. \_\_ (Fotos Trabanca.)

## "MAQUINARIA CARPINTERO"

Una firma al servicio del agricultor y del campo Exito de su instalación en el recinto de la Universidad Labora



La presente "foto" de Trabanca nos muestra parte del atractivo "stand" presentado por "Maquinaria Carpintero".

Continúa el éxito grande de la tal forma, que bien puede decir- pudiéndose calificar tal suceso de otra vez al recinto de la Universidad Laboral anhelosa de ver de nuevo algo que jamás se había visto en Zamora. Por otra parte, en los cincuenta y tantos "stands" que aparecen en el certamen se puede tomar el pulso a todos ellos el salto impresionan- Industria y Comercio de nuestra te, el brinco grande que ha dado ciudad, con motivo de las Ferias casi gigante se debe a la crea- originalidad, comercialidad y técción de la Exposición Provincial nica. Sin duda alguna, el Jurado cialidad al escaparate.

para el Campo, la cual ha per- se vería en un aprieto tremendo Comenzamos la charla con su iba a celebrar y creí adecuado de monte de la Canción que se nico o comercial?

—Mi escaparate como es. teomitido y ha impulsado a los ex- para dar un veredicto que estu- autor, Luis García Motrel: positores a una increíble superación, en beneficio de ellos y de Zamora.

A simple vista, se observa pronto una superación en los artícu- Hermanos", de la Plaza de Salos y productos que se exponen y una superación también en la presentación de los "stands". Uno autor, Luis García Motrel. El es- mía. de los "stands" que por ambas caparate hace alusión al II Fescosas ha llamado más la atención tival Hispano-Portugués "La Can-lizarlo? es el instalado por la prestigiosa ción del Duero", enmarcado en firma "Maquinaria Carpintero", esas viejas murallas de nuestra dedicada a la venta de maquina- ciudad y al fondo la Catedral. ria agricola. Alli se exponen los Unas señoras lavan la ropa en el famosos tractores "Guluner", las río y la tienden en una cuerda. "Barrio", seleccionadoras "Jubis", to y la sencillez. Sin pretensiones es un verdadero artista. motores "T-H" y un sinfin de ni grandes realizaciones. Sólo in- -: Cómo concibió la idea?

Ministerio de Cultura 2011

Exposición Provincial para el se que "Maquinaria Carpintero" rotundo acierto.

funcionamiento, el cual ha lla- ro 3 de la Avenida de las Tres mercio y de la artesanía, y cuyo mente en los vehículos "Iso", bien mado poderosamente la atención, Cruces.

cada escaparate.

nes, se emitió el fallo:

dos "Santana Huard"; sembrado- los más cálidos elogios

Campo. La gente acude una y es una casa completa en el buen Por tantos motivos, felicitamos visa"; motocicletas y moto-carros bién de las magnificas cosechadoservicio del agricultor y del a nuestro buen amigo don Juan "Isi", y el magnifico camión uti- ras automotriz "Santana", de las Campintero Martín, cuya indus- litario "Borgward B 611", cons- que hay unas cincuenta en la pro-Además esta firma expone a la tria "Maquinaria Carpintero" se truído para resolver las exigencias vincia. La calidad y buen rendicuriosidad un motor "T-H" en encuentra instalada en el núme- crecientes de la industria, del co- miento está más que probado igual-

nuestra industria y a nuestro co- Al Concurso de Escaparates con- EL HOMBRE DEL DIA vocado por la Cámara Oficial de

el comercio y la industria de Zamora. Natumalmente, este salto
casi gigante se debe a la creaoriginalidad, comercialidad y téc-

y provincia.

viese acorde con los méritos de -: Lleva mucho tiempo en

"García Casado Hermanos"?

Después de muchas deliberacio- - Llevo diecisiete años, estando dos años en Madrid, que es donde Primer premio: "García Casado me especialicé. . -: De quién partió la idea de

la creación de este escaparate? -La idea fue com pletamente Estamos delante de él con el

-: Tardó mucho tiempo en rea--No; estuve una tarde y una mañana con él.

-: Le ayudó alguien?

-En la pintura de la muralla y de la Catedral me ayudó un j; segadores "Jolpa", ensacadoras Todo presidido por el buen gus- ven pintor zamorano, el cual ya

utiles para trabajar el campo. De tentando dar actualidad y comer. -La idea la concebí con motivo mio.

z. tamaño ideal es el resultado de famosos



al mismo, intercalando, claro es tá, la comercialidad del mismo. - Pensó alguna vez que el premio iba a ser para usted,

temía que otros escaparates muy opiniones que la que nos ha dado vienen dando las conocidísimas y bien realizados me llevasen el pro- su autor

-: A quién temió más? -Al de "Rodri", de Pañerias

Claudio. Su escaparate tiene un gran tecnicismo, aunque poca co mercialidad. Verdaderamente era al que más temor le tenía. - Su escaparate como es, téc-

montaje de un escaparate alusivo comercial, que creo es lo que más

ha influido en el Jurado. -: Contento del premio? -Ya se puede figurar. Me ha

ilusionado muchisimo. Con nuestra más cordial enhorabuena acabó la entrevista con éste escaparatista zamorano que, en lucha con verdaderos maestros de la técnica del escaparate, ha conseguido que el Jurado le proclamara como el mejor de los

veintiuno presentados.

PINARROYO brica.

al éxito del certamen



El gobernador civil y jese provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, en el "stand" del Instituto Nacional de Colonización observa el gráfico correspondiente a la zona regable de Villalazán-Zamora.\_\_(Foto Trabanca.)

contribuido también al éxito sin dable interés. posible polémica que ha obtenido la Exposición Provincial pa- dos ellos a este certamen: ra el Campo, montando "stands" artisticos y exponiendo produc-

Los organismos oficiales han tos, artículos y objetos de indu-He aqui la aportación de to-

> Obra Sindical de Colonización: Fotografías y gráficos de la labor realizada por la misma. Cámara Oficial Sindical Agraria: Productos agrícolas de to-

das clases y cocina castellana. Servicio de Extensión Agricola: Gráficos de su labor y beneficios obtenidos por los agricultores que utilizaron estos servi-

Policía de Tráfico: Mapas y señales del tráfico. Servicio Nacional de Coloni-

zación: Gráficos y fotografías. Servicio de Concentración Parcelaria: Gráficos y fotogra-

Distrito Forestal: Muestras de diferentes maderas y variedades piscicolas con fotografías de nuestros ríos y montes. Jefatura Agronómica: Gráfi-

cos y exhibición de semillas. Confederación Hidrográfica del Duero: Gráficos varios. Sección Femenina: Trabajos. de muñequería, labores realiza-

das en la Escuela de Artesanía de Carbajales de Alba, trajes tipicos, labores realizadas por la Cátedra Ambulante, etc.

Frente de Juventudes: Motivos campamentales.

Ayuntamiento: Plano fotogramétrico de Zamora, libros de actas del siglo XVI, acta firmada por S. E. el Jefe del Estado, llaves de la Ciudad y de los Cuerpos Santos.

Además, la Administración Principal de Correos ha colaborado con la instalación de una estafeta para la venta de sellos y tarjetas con matasellos especial de la Exposición.

También se ha instalado un

## no certamen, con todas y cada exactas observaciones del mercauna de sus representaciones, nuestros buenos amigos don Andrés años en la construcción de vehículos utilitarios se manifiesta que gozan de muchas y muy bue- cuyas ventajas con ven cen por nas simpatías en nuestra capital completo a todo hombre de nego-El "stand" que han instalado Los señores Fernández Pastor y estos señores en la Exposición Pro- García Gutiérrez, en fin, con su muestra de un exquisito gusto por simos y prácticos artículos y pro-la sencillez y buen tono que pre- ductos que muestran al público en ES UM DPOCUCTO de 12 industria zamorana



La famosa aventadora fabricada por "Hijo de Benedicto López Conejo.-(Foto Trabanca.)

-Desde luego que sí. Aunque do, no queremos escuchar más de mucho tiempo a esta parte

Otro importante "stand" es el Todo labrador que hace uso de perteneciente al popular y pres- este útil de trabajo para las faetigloso fabricante de maquinaria nas del campo es el primero en agricola "Hijo de Benedicto Lo- pregonar las excelencias del mis-El público se ha ido acercando pez Conejo", casa fundada en mo, debido a las magnificas cony comienzan a comentar la senci- 1910, y que es famosa en toda la diciones que reune. No es de exllez y buen gusto del escaparate. provincia y buena parte de la trañar, por tanto, el prestigio de Como nuestra misión ha conclui- región por el gran resultado que que goza la firma "Hijo de Benedicto López Conejo", instalada esupendas aventadoras que fe- en "La Villarina", carretera de Villalpando (frente a la Campsa).